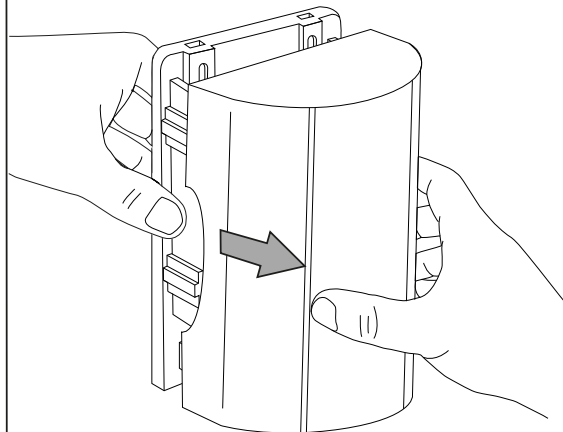
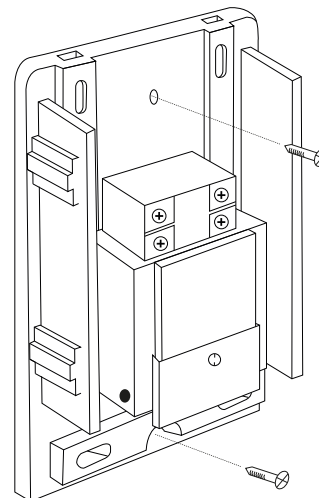


smartwares® Europe		CUSTOMER SERVICE	
Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands	service.smartwares.eu	NL : 088 5940501	Lokaal tarief
		BE : 078 481094(NL)	Lokaal tarief
		BE : 078 481540(FR)	Tarif local
		FR : 0825 560 650	18ct/min
		DE : +49 (0) 1805 010762	14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min
		UK: +44 (0) 345 230 1231	
		ES : +34 938427589	

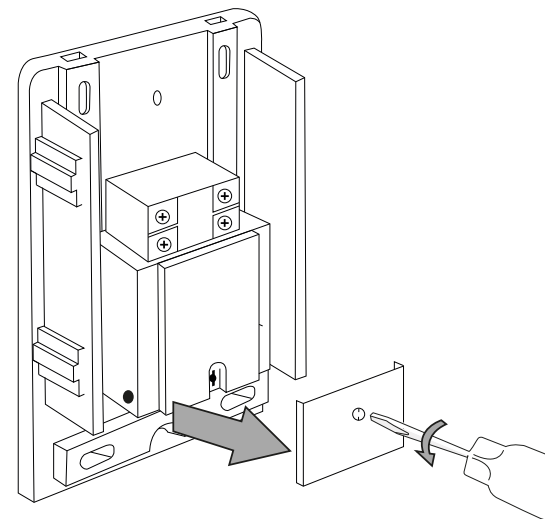
01



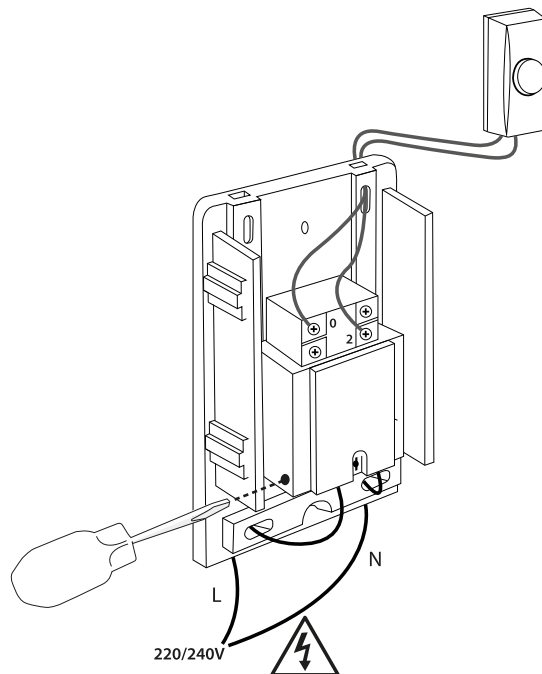
02



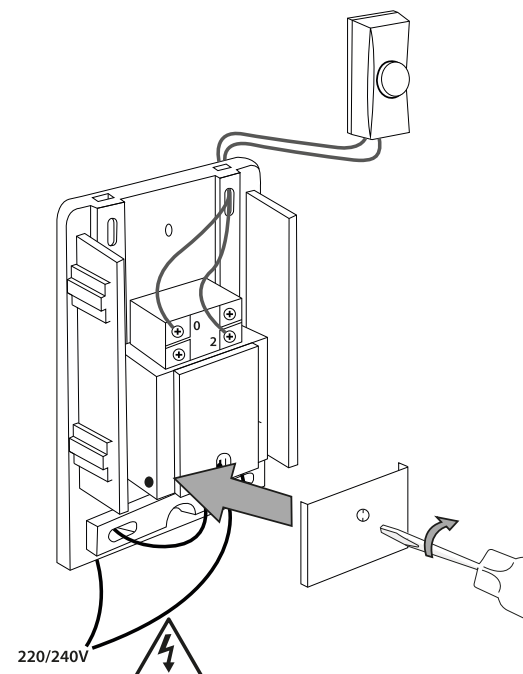
03



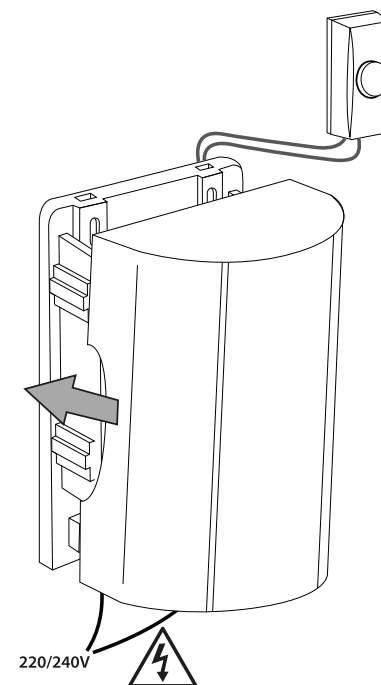
04



05



06



EN Output: 8volt 1amp Input: 220/240v - Unscrew transformer cover at the base of the transformer. - Connect mains wire to transformer at the base as indicated in figure 02 as indicated above. - Twin bell wire from the bell push should be wired to terminals 0 & 2. Warning: ALWAYS TURN OFF THE ELECTRICAL SUPPLY BEFORE STARTING ANY WORK IF IN DOUBT CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN. FOR INDOOR USE ONLY.	FR Sortie: 8 volts 1 A Entrée: 220/240v - Dévisser le couvercle de la base du transformateur. - Connecter le fil d'alimentation secteur à la base du transformateur, (figure 02), comme indiqué ci-dessus. - Le fil à deux conducteurs du bouton de sonnette doit être raccordé aux bornes 0 et 2. Avertissement: AVANT TOUTE INTERVENTION, TOUJOURS DÉBRANCHER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ; EN CAS DE DOUTE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ. UTILISER UNIQUEMENT À L'INTÉRIEUR.	SV Output: 8volt 1amp Input: 220/240v - Skruva loss höljet i botten på transformatorn - Anslut nätkabeln till transformatorn såsom visas på bild 02. - De två kablarna från tryckknappen ska anslutas till kontakterna 0 & 2. Varning: STÄNG ALLTID AV HUVUDSTRÖMMEN INNAN DU PÅBÖRJAR NÅGOT ARBETE. KONTAKTA EN KVALIFICERAD ELEKTRIKER OM DU ÄR OSÄKER. ENDAST FÖR INOMHUSANVÄNDNING.	PL Wyjście: 8 volts 1 A Input: 220/240v - Odkręć pokrywę transformatora w podstawie transformatora. - Podłącz kabel sieciowy do transformatora u podstawy, jak pokazano na Rysunku 02. - Poprowadź podwójny przewód od przycisku dzwonka do zacisków gongu nr 0 i 1. Ostrzeżenie: ZAWSZE WYŁĄCZAĆ ZASILANIE ELEKTRYCZNE PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO JAKICHKOLWIEK PRAC. W PRZYPADKU WĄTPLIWOŚCI SKONSULTUJ SIĘ Z WYKWALIFIKOWANYM ELEKTRYKIEM. WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ.
DE Ausgang: 8 Volt 1 A Eingang: 220/240 V - Trafoabdeckung an der Trafobasis losschrauben. - Netzkabel an die Trafobasis, wie in Abbildung 02 dargestellt, anschließen (siehe oben). - Den doppelten Klingeldraht vom Klingelknopf an Klemmen 0 & 2 anschließen. Warnhinweis: VOR ARBEITSBEGINN STETS DAS STROMNETZ ABSCHALTEN UND IM ZWEIFELSFALLE EINEN QUALIFIZIERTEN ELEKTRIKER ZU RATEZIEHEN. NUR FÜR INNENRAUM-GEBRAUCH GEDACHT.	ES Salida: 8 voltios 1 amperio Entrada: 220/240v - Quite la tapa del transformador desenroscando el tornillo situado en la base del transformador. - Conecte el cable de la red eléctrica a la base del transformador, como se indica en la Figura 02 ilustrada más arriba. - El hilo metálico doble para llamador que sale del pulsador debe conectarse a las bornas 0 y 2. Advertencia: DESCONECTE SIEMPRE LA RED ELÉCTRICA ANTES DE INICIAR CUALQUIER TRABAJO Y EN CASO DE DUDA CONSULTE CON UN ELECTRICISTA CUALIFICADO. PARA USAR SOLO EN EL INTERIOR.	PT Output: 8 Volt 1 A input: 220/240 V - Desaperte a tampa do transformador na base do transformador - Ligue o cabo da rede elétrica à base do transformador como mostrado na figura 02. - O fio de campainha duplo do botão da campainha deve ser ligado aos terminais 0 e 2. Advertência: DESLIGUE SEMPRE A ENERGIA DA REDE ANTES DE INICIAR QUAISQUER TRABALHOS E EM CASO DE DÚVIDA CONTACTE UM ELETRICISTA QUALIFICADO. APENAS PARA UTILIZAÇÃO NO INTERIOR..	CZ Výstup: 8volt 1amp Input: 220/240v - Odšroubujte kryt transformátoru na základně transformátoru - Připojte síťový kabel k transformátoru na základně, jak je znázorněno na obrázku 02. - Dvojvodič vedoucí od tlačítka zvonku musí být připojen ke svorkám 0 a 1. Výstraha: VŽDY VYPNĚTE ELEKTRICKÉ NAPÁJECÍ PŘED ZAVÁDĚNÍM JAKÝCHKOLI PRÁCI, POKUD MÁTE POCHYBNOSTI, KONTAKTUJTE KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁŘE. POUZE PRO POUŽITÍ UVNITŘ.
NL Output: 8volt 1amp Input: 220/240v - Afdekking aan onderkant van transformator losdraaien. - Draad van hoofdnet onderaan transformator aansluiten, zoals afgebeeld op afb. 02 hierboven. - Dubbele beldraad van belddrukker moet op aansluitingspunten 0 & 2 aangesloten worden. Waarschuwing: ELEKTRISCHE VOEDING ALTIJD UITSCHAKELEN ALVORENS ENIGWERK UITTE VOEREN. IN GEVAL VAN TWIJFEL EEN BEVOEGDE ELEKTRICIEN RAADPLEGEN. UITSLUITEND BINNENSHUISGEBRUIKEN.	IT Output: 8volt 1amp Input: 220/240v - Svitare il coperchio del trasformatore alla base del trasformatore. - Collegare il cavo di rete alla base del trasformatore come si vede nella figura 2 come sopra indicato. - Il filo doppio del campanello deve essere collegato ai morsetti 0 & 2. Attenzione: STACCARE SEMPRE L'ENERGIA ELETTRICA PRIMA DI INIZIARE QUALSIASI LAVORO E SE IN DUBBIO CONSULTARE UN ELETTRICISTA QUALIFICATO. SOLO PER UTILIZZO DA INTERNI.	TR Çıkış: 8 voltios 1 amperio Input: 220/240v - Dönüştürücü tabanındaki dönüştürücü kapağının vidalarını sökün - Ana şebeke kablo sunu, tabandaki dönüştürücüye şekil 02'de gösterildiği gibi bağlayın. - Zil düğmesindeki çift zil kablosu 0 & 1 terminallerine bağlanmalıdır. Uyarı: HER TÜRLÜ İŞE BAŞLAMADAN ÖNCE ELEKTRİK BESLEMESİNİ DAİMA KAPATIN ŞÜPHELİ BİR DURUMDA UZMAN BİR ELEKTRİK TEKNİSYENİNE DANIŞIN. YALNIZCA İÇ MEKÂN KULLANIMINA YÖNELİKTİR.	SK Výstup: 8volt 1amp Input: 220/240v - Odskrutujte kryt transformátora pri podstavci transformátora - Pri podstavci k transformátoru pripojte vodič hlavného napájania ako je to zobrazené na obrázku 02. - Dvojvodič zvončeka z tlačidla zvončeka by mal byť pripevnený k svorkám 0 & 1 Varovanie: PRED AKOUKOLIEK MANIPULÁCIOU VŽDY VYPNITE PRÍVOD ELEKTRICKEJ ENERGIE A V PRÍPADE POCHYBNOSTÍ KONSULTUJTE KVALIFIKOVANÉHO ELEKTRIKÁRA. LEN PRE POUŽÍVANIE V INTERIÉRI.

